

## Maagtorsie.

Een maagtorsie is een zeer ernstige, zelfs levensbedreigende aandoening waarvan we hopen dat ze geen van onze honden ooit zal overkomen.

Grote rassen, vooral deze met een diepe borstkas zijn er gevoelig voor en dan vooral de Duitse dog, de Duitse herdershond, de Dobermann-pincher en de St. Bernard.

Hoewel de Rottweiler door de dierenarts doorgaans niet onmiddellijk in dit lijstje wordt opgenomen, is het niettemin een fenomeen waar ook ons ras mee te kampen kan hebben.

Doorgaans doordat de hond te veel ineens heeft gegeten of onmiddellijk na de maaltijd te veel beweging kreeg, kan er in de maag een grote gasontwikkeling ontstaan waardoor de maag gaat uitzetten en omkeren.

Vaak zal daarbij de slokdarm en de dunne darm door de torsie draaien en afgesloten worden waardoor het ontwikkelde gas geen kant meer opkan en de maag nog veel sterker gaat uitzetten en op zowat alle andere organen in het lichaam druk gaat uitoefenen.



Op zeer korte tijd komt de hond in zware moeilijkheden, niet in het minst wat de bloedsomloop en ademhaling betreft vermits o.m. de bloedvaten van en naar het hart onder druk komen en dreigen stil te vallen en ook de ademhalingsorganen zwaar onder druk komen doordat de maag tegen het middenrif drukt. Dit dan nog onafgezien het risico op beschadiging van de maagwand zelf waardoor inhoud van de maag in de buikholte kan lopen en een letale buikvliesontsteking en shock kan veroorzaken. Zelfs weken na een succesvolle behandeling blijft risico op hartrimtestoornissen nog bestaan doordat de hartspier door de verstoring van de omloop beschadigd kan raken.

De eerste symptomen zijn dat de hond vruchteloos probeert te braken, overmatig speeksel vormt (wit slijm), zeer snel gaat ademen, zeer onrustig wordt, duidelijk tekenen van benauwdheid en pijn gaat vertonen (hij zal alles doen om van de pijn af te raken, rondjes lopen, zitten weer opstaan enz. ... om wat een niet pijnlijke houding te vinden) en de buik achter de ribben strak gaat staan en ernstig gaat opzwellen.

Onmiddellijk ingrijpen is noodzakelijk !! Gebeurt dit niet, dan raakt de hond in shock en komt hij onherroepelijk te overlijden.

Aarzelen is dus uit de boze ! Ziet u dat uw hond poogt te braken zonder succes, aarzel dan niet en ga onmiddellijk naar de dierenarts. Stel dit niet uit want elke minuut geldt !!!

Bij het vervoeren van uw hond waakt u er over dat wanneer hij niet zelf kan lopen (probeer hem daartoe echter aan te zetten) en u hem moet optillen, u geen druk uitoefent op de buik. Dit kan immers nefaste gevolgen hebben.

De dierenarts zal proberen om de maag te ledigen via een sonde maar wanneer de torsie dermate is dat de slokdarm afgesloten is, lukt dat uiteraard niet. In dat geval zal hij proberen om de gassen, vloeistoffen en etensresten uit de maag te verwijderen d.m.v. een punctie met een dikke holle naald die hij doorheen de buikwand tot in de maag zal prikken of eventueel onmiddellijk overgaan tot een operatie. Deze bestaat er dan in dat de buikholte wordt geopend om de maag goed te leggen, leeg te maken en vervolgens te bevestigen aan de buikwand om latere kans op herhaling te beperken.

Vele patiënten overleven de maagtorsie niet of overlijden enkele dagen na de ingreep. Zelfs na succesvol ingrijpen is de kans op herhal vrij groot.

Enkele tips om de aandoening te vermijden liggen voor de hand :

- Geef bij voorkeur enkele keren per dag een kleinere maaltijd dan één enkele grote maaltijd.
- Geef de hond liever beweging voor dan onmiddellijk na de maaltijd en wacht allessins tot minstens anderhalf uur na de maaltijd alvorens hem zware inspanningen te laten doen.
- Geef de hond bij voorkeur eten op een verhoging zodat hij zo weinig mogelijk lucht mee naar binnen hapt.

---

## **Torsion d'estomac.**

Une torsion d'estomac est une affection très sérieuse, même menaçante pour la vie, qui nous espérons n'arrivera jamais à nos chiens.

Les grandes races, surtout celles avec des thorax profonds, y sont sensibles et alors surtout le Dogue Allemand, le Berger Allemand, le Dobermann-pincher et le Saint-Bernard.

Bien que le Rottweiler ne sont pas généralement immédiatement repris sur la liste du vétérinaire, ce n'est néanmoins pas un phénomène qui peut également menacer notre race.

Généralement parce que le chien a mangé trop en une fois ou immédiatement après le repas bouge de trop, il peut naître dans l'estomac un grand développement de gaz par lequel l'estomac expulser ou retourner.

En outre, souvent, l'oesophage et le gros intestin tourneront à cause de la torsion et sont fermés et de ce fait le gaz développé ne peut plus s'échapper et l'estomac va encore plus sévèrement s'expulser et va exercer une pression sur à peu près tous les organes du corps.

En peu de temps, le chien vient dans de lourdes difficultés, non des moindres en ce qui concerne la circulation du sang et la respiration comme, entre autres, l'estomac appui fortement contre les vaisseaux sanguins du et vers le cœur ainsi que les organes respiratoires. Cela peut encore incommensurablement augmenter le risque d'endommagement de la paroi de l'estomac par le fait que le contenu de l'estomac peut aller dans la cavité du ventre et cela peut causer une inflammation mortelle de la paroi du ventre et un choc. Même des semaines après un traitement avec succès, il reste encore un risque que des troubles cardiaques naissent du fait que le muscle du cœur peut être endommagé par la perturbation de la circulation.

Les premiers symptômes sont que le chien essaie de vomir infructueusement, forme démesurément de la salive (bave blanche), va respirer très rapidement, devient très agité, va montrer clairement de l'angoisse et la peine (il fera tout difficilement, marcher en rond, s'asseoir et se lever sans arrêt, etc... pour trouver une position indolore) et le ventre va être raide derrière les côtes et va gonfler sérieusement.

Intervenir immédiatement est nécessaire!! Cela ne passé pas, ça met le chien en état de choc et il peut mourir.

Hésiter est donc malveillant! Voyez que votre chien tente de vomir sans succès, n'hésitez pas et allez immédiatement chez le vétérinaire. Ne remettez pas cela car quelques minutes comptent !!!

Durant le transport de votre chien veillez que quand il ne peut pas marcher lui-même (essayez cependant à le stimuler à le faire) et vous devez le stimuler, vous n'exercez pas de pression sur son ventre. Cela peut toujours avoir des conséquences néfastes.

Le vétérinaire essaiera de vider l'estomac avec une sonde, mais quand la torsion est telle que l'oesophage est fermé, cela ne marchera évidemment pas.

Dans ce cas, il essaiera d'enlever les gaz, liquides et restes de nourriture de l'estomac, au moyen d'une ponction avec une grosse aiguille creuse qui piquera à travers la paroi du ventre jusqu'à l'estomac ou éventuellement passera directement à une opération.

Cela consiste à ouvrir la cavité du ventre pour bien remettre l'estomac, le vider et ensuite le fixer à la paroi du ventre pour limiter les chances de récurrence plus tard.

Beaucoup de patients ne survivent pas à la torsion d'estomac ou décèdent quelques jours après l'intervention. Même après une intervention réussie, la chance de mourir est très grande.

Voici quelque tuyaux pour éviter cette affection:

- Donnez de préférence quelques fois par jour un petit repas plutôt qu'un gros repas par jour.
- Faites bouger le chien de préférence avant plutôt qu'immédiatement après le repas et attendez toujours au moins une heure et demie après le repas avant de le laisser faire de gros efforts.
- Donnez de préférence à manger au chien en hauteur ainsi il sera aussi peu que possible essoufflé.